

Ms. 7508

Actes concernant des affaires ecclésiastiques

C'est un manuscrit contenant des actes qui concernent des affaires ecclésiastiques et des gens d'Église, aussi bien les originaux que des copies, des années 1541-1838. Originellement, c'étaient des documents épars, reliés ensemble déjà lors de leur dépôt à la Bibliothèque Jagellonne – la reliure a été exécutée en l'année 1965 (cf. la note à la garde collée initiale). Tous ces documents ont été rédigés en polonais et en latin, sauf un seul, le dernier, qui constitue une pièce française. Étant donné qu'il ne s'agit que d'un document isolé, il n'est pas justifié de décrire ici ce recueil au niveau codicologique dans son intégralité. Une notice assez détaillée, contenant aussi l'énumération de ces textes, se lit dans *Inwentarz 7501-7800*, p. 8-10. Selon cette notice, une partie des documents compris ici provient du vieux fonds (« ze starego zasobu »), ce qui signifie que l'on ne peut pas, à l'heure actuelle, établir la provenance avec exactitude ; on y lit, en outre, qu'une partie de ces actes a été offerte à la Bibliothèque Jagellonne probablement par Franciszek Biesiadecki, en l'année 1922 (p. 10). Cf. aussi les notices des mss. 6773 et 6788.

Le feuillet contenant le document en français porte le numéro 125 (319 × 414 mm.). C'est un passeport délivré à des Bernardins de la Province de Lituanie (*de l'ordre des freres mineurs de S.^t François de l'observance*) – on notera que le nom de Bernardins était couramment employé dans la République des Deux Nations (le Royaume de Pologne et le Grand-duché de Lituanie), en s'appliquant aux Franciscains de la stricte observance, et en Pologne on l'utilise jusqu'à présent. On y mentionne les noms suivants : François Przylewski, Ministre provincial (il s'agit certainement du maître provincial), et Modeste Wnorowski, grand Custode, qui se rendaient en Espagne, au Chapitre Général de leur Ordre, et qui étaient accompagnés d'un prêtre et d'un tertiaire du même Ordre. Le passeport est émis par François Michel Durant, *Ecuyer, Conseiller du Roy en sa Cour de Parlement de Metz et Ministre de Sa Majesté près le Roy et la Republique de Pologne* ; signé de la main de Durant et scellé du sceau avec ses armes ; à Varsovie, le 2 décembre 1755.

